

En iu el la laborkunsidoj rolis kiel sekretario Alci-
biades G. Meana, Prezidanto de **La Verda Kolombejo**.

En la Asembleo de **Hispana Esperanto-Federacio** oni pristudis la problemaron de la hispana Esperanta movado. Inter la pritraktitaj aferoj estis tiu de la manko, tre grava tiam, de bonaj vortaroj inter Esperanto kaj la hispana lingvo. Kiel eventuala solvo al tiu problemo oni anoncis tie la baldaŭan eldonon de la vortaro de D-ro Tudela. Hodiaŭ la Vortaro de Tudela Flores estas jam io relative malnova kaj de tiam aperis aliaj pli kompletaj vortaroj Hispana/Esperanto/Hispana kvankam la problemo ne tute solviĝis ĉar mankas ankoraŭ vortaro Esperanta-Hispana simile granda al tiu Hispana-Esperanta de Dro Fernando de Diego. Post studi la eblecon ke la sekvontjara Kongreso de Esperanto okazu en Barcelono, la Asembleo aprobis jenan rezolucion de la Kongreso:

Unue) La 16a Hispana Kongreso de Esperanto sin turnas al la Hispana Komisiono ĉe UNESKO, kun propono pri kunlaboro de la Hispana Esperanto-Federacio por ĉio en rilato kun la lasta decido de la Ĝenerala Konferenco de UNESKO en Montevideo pri Esperanto, kaj petas al tiu Komisiono, ke ĝi akceptu reprezentanton de nia Federacio kiel membron de la dirita Komisiono.

Due) La 16a Hispana Kongreso de Esperanto sin turnas al la Ministro pri Nacia Edukado, kun peto pri permeso libere instrui Esperanton en ĉiuj lernejoj, kiuj havas kapablan instruistaron por la lernigo de tiu lingvo.

Trie) La 16a Hispana Kongreso de Esperanto sin

turnas al la Direkcio pri Poŝto kaj Telegrafo, kun propono pri eldono de Esperantaj poŝtmarkoj. Marde, la 26an de julio, la kongresanoj veturis al Oviedo. Tie ili vizitis la Urbodomon, en kies ĉefsalono, la Provincestro, la Urbestro, la Rektoro de la Universitato kaj aliaj aŭtoritatuloj akceptis la kongresanaron. Post gustumi tie asturtipajn frandaĵojn, la kongresanoj vizitis la Katedralon, Arkeologian Muzeon kaj aliajn vizitindajn lokojn. Post oficiala bankedo, subvenciita de la Provincestro kaj spekti tipajn asturajn dancojn, multaj kongresanoj suprenpromenis al la monto kie estas gravaj monumentoj de la 11a jarcento: la preĝejojn Sankta Maria de Naranco kaj Santa Mikaelo de Lillo.

Poste okazis la solena Fermo de la Kongreso en la Paraninfo (protokola aŭlo) de la Universitato de Oviedo. Inter aliaj, parolis tie la Provincestro S-ro Labadie. Post plua spektaklo, ĉi foje pri kantado, la kongresanoj revenis al Gijón.

La lastan kongrestagon la partoprenantoj ĝuis tuttagan ekskurson. Post alveni al Infiesto, kie la kongresanaro matenmanĝis, ili plu vojaĝis ĝis Cangas de Onís kaj admiris la belan romian ponton tie ekzistantan. La ekskurso pludaŭris poste ĝis la historia loko Covadonga. Post viziti la grotan kapelon, la Ba-

zilikon kaj la Seminarejon, la kongresanoj estis akceptitaj de la Ĉefepiskopo.

La kongresanaro restis kontenta je sia restado en nia regiono dum tiuj tagoj; tiurilate la Kongreso estis sukcesa. Sed, ĉu ĝi estis profita ankaŭ por Esperanto en Asturio? Eble jes, ĉar tiam komenciĝis nova etapo por la Esperanta movado en Asturio ĝenerale kaj en Gijón konkrete.

Medalo

Feliĉo

**Antaŭ mi nokto serena,
ĉe la koroj idil'.**

**La pokalo amo plena,
belulino, trinku ni!**

**Eden' estas la ĝardeno,
rozoj floras tie ĉi.**

**Flor' de l' tago la reveno,
Ĉarmulino, trinku ni!**

**Kantas nun la najtingalo,
nin kortuŝas melodi'.**

**Replena la pokalo,
Amikino, trinku ni!**

**Ĝuu ni ĝis nia fino!
Kisu min via gracia!**

**Brakoj, lipoj, blanka sino,
amatino, trinku ni!**

Afliĉo

**Alta febro, pulm' malsana;
Doktor' penas je medit'.**

**Patrinlarmoj, ĉio vana!
L' infan mortas sur la lit'.**

**Nigra nokto, pluvas ventas,
Etuĝemoj, frunta ŝvit'**

**la gepatrojn ja turmentas.
L' infan mortas sur la lit'.**

**Kruelpuno, sort' amara!
Ne plu vivus la spirit'.**

**Se ne vivus filiĉo kara.
L' infan mortas sur la lit'.**

**Patrin' preĝas: Mia Dio,
Se ne iĝis Vi grani't',**

**Savu lin el l' agonio!
L' infan mortas sur la lit'.**

